

**Stefanie Dölz (Frankfurt am Main)**

**Lehrveranstaltungen katalanischer Thematik an den  
Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im  
Sommersemester 2006 und im Wintersemester 2006/2007**

Die folgende Aufstellung verzeichnet katalanistische Lehrveranstaltungen an Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2006 und im Wintersemester 2006/2007. Aufgeführt werden die aus den Vorlesungsverzeichnissen zu entnehmenden Angaben zu den Veranstaltungen des Bereichs Romanistik (Katalanistik). Die Auflistung bemüht sich um Vollständigkeit.<sup>1</sup> Die katalanistisch tätigen Hochschullehrer und Lektoren werden gebeten, Änderungen der in den Verzeichnissen abgedruckten Angaben durch die Vorlesungspraxis (zusätzliche, ausgefallene, im Titel geänderte Veranstaltungen) der Verfasserin mitzuteilen. Gleiches gilt für in der folgenden Aufstellung lückenhaft dokumentierte Angaben.

Bundesrepublik Deutschland

Augsburg

Universität / Romanistik und Sprachenzentrum

SS 2006:

— keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

WS 2006/2007:

— keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

Berlin

Freie Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2006:

— Renaissanceelyrik auf der Iberischen Halbinsel: Roger Friedlein

— Katalanisch und Spanisch kontrastiv – Ausgewählte Bereiche der Grammatik im Vergleich: Patrick Steinkrüger

— Història i cultura: la Nova Cançó: Anna Betlem Borrull

---

1 Herzlichen Dank an alle, die dank Angaben aus den jeweiligen Vorlesungsverzeichnissen per Brief oder per Email diese Aufstellung ergänzt oder korrigiert haben.

- Basismodul I – Mündlicher und schriftlicher Ausdruck: Anna Betlem Borull
- Grundmodul II – Katalanisch III und IV: Anna Betlem Borrull
- WS 2006/2007:
- Nachkriegsliteratur in Katalonien: Mariona Masgrau Juanola
- Grundmodul I (1. Teil) – Katalanisch ohne Vorkenntnisse: Anna Betlem Borrull
- Grundmodul I (2. Teil) – Mündlicher Ausdruck und Hörverstehen: Òscar Bernans Griñó
- Basismodul I: Òscar Bernans Griñó

Humboldt-Universität / Institut für Romanistik

SS 2006:

- Barcelona: Kunst und Literatur vom Mittelalter bis zur Gegenwart: Josep Tèrmens
- Katalanisch Grundkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch Aufbaukurs: Josep Tèrmens

WS 2006/2007:

- Introducció a la literatura catalana: des de Ramon Llull fins a Sànchez Pinyol: Josep Tèrmens
- Katalanisch Grundkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch Aufbaukurs: Josep Tèrmens

Bielefeld

Universität / Romanistik

SS 2006:

- Català Ib: Marta Ollé
- Català Iib: Marta Ollé

WS 2006/2007:

- Català Ia: Marta Ollé
- Català IIa: Marta Ollé

Bochum

Ruhr-Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Cultura i civilització catalana: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve

## WS 2006/2007:

- Aufbaukurs Wirtschaftssprache des Katalanischen: Imma Martí i Esteve
- Einführung in die katalanische Wirtschaft: Sílvia Holgado / Fina Alemany
- Intensivkurs Katalanisch: Imma Martí i Esteve
- Grundkurs Katalanisch II: Imma Martí i Esteve
- Grundkurs Katalanisch III: Imma Martí i Esteve

## Bonn

Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

## SS 2006:

- Grundkurs Katalanisch für Anfänger: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Sebastià Moranta Mas

## WS 2006/2007:

- Grundkurs Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Elisabet Capdevila

## Braunschweig

Technische Universität / Sprachenzentrum

## SS 2006:

- Katalanisch Inicial 1 (Curs 1): Mireia Ortigosa i Zamacona
- Katalanisch Intermedi 1 (Curs 7): Mireia Ortigosa i Zamacona

## WS 2006/2007:

- Katalanisch Intermedi 2 (Curs 8): Mireia Ortigosa i Zamacona

## Bremen

Universität / Sprach- und Literaturwissenschaften

## SS 2006:

- Romanische Metrik: Französisch, Italienisch, Spanisch und Katalanisch: Axel Schönberger
- Modul Katalanisch für Fortgeschrittene (Leseverstehen und mündliche Kommunikation): Bàrbara Roviró i Llimiana
- Wissenschaftliche Übung: Sprachpolitik und Landeswissenschaft: Bàrbara Roviró i Llimiana

## WS 2006/2007:

- Katalanisch für Anfänger: Bàrbara Roviró i Llimiana
- Katalanisch A2 für Fortgeschrittene: Bàrbara Roviró i Llimiana

## Eichstätt

Katholische Universität / Sprachenzentrum

SS 2006

- Grundkurs Katalanisch I: Yolanda Gabás Camúñez
- Katalanisch 2 (1. Teil): Yolanda Gabás Camúñez
- Curs de conversa: Yolanda Gabás Camúñez
- Katalanisch 4: Hans-Ingo Radatz

WS 2006/2007

- Katalanisch 2 (1. Teil): Yolanda Gabás Camúñez
- Katalanisch 2 (2. Teil): Maria Martínez i Casas
- Preparació Nivell B: Maria Martínez i Casas
- Grundkurs Katalanisch I: Yolanda Gabás Camúñez
- Landeskunde Kataloniens: Yolanda Gabás Camúñez

## Erlangen-Nürnberg

Friedrich-Alexander-Universität / Sprachenzentrum

SS 2006:

- Einführung ins Katalanische: Kurt Süß

WS 2006/2007:

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

## Frankfurt am Main

Johann Wolfgang Goethe-Universität / Institut für Romanische Sprachen und Literaturen

SS 2006:

- Einführung in die Literaturen der Iberischen Halbinsel: Tilbert Dídac Stegmann
- Imatge de Barcelona en la literatura catalana i espanyola: Sebastià Moranta Mas
- Erarbeitung eines Lehrbuchs (EuroCom): Katalanisch nach Spanisch: Tilbert Dídac Stegmann, Sebastià Moranta Mas
- Landeskunde Kataloniens und der Katalanischen Länder: Tilbert Dídac Stegmann
- Grundlagen der historischen romanischen Sprachwissenschaft: Horst G. Klein, Christina Reissner
- Die Erzählung im iberoromanischen Realismus: Dietmar Frenz
- Català I: Sebastià Moranta Mas
- Català II: Sebastià Moranta Mas
- Català III: Sebastià Moranta Mas

- Exercicis de català llegit i cantat I (Stufe II): Ricard Wilshusen  
WS 2006/2007:
- Lehrmaterialien im Internet: E-learning-Kurs Katalanisch nach Spanisch: Tilbert Dídac Stegmann, Sebastià Moranta Mas
- EuroComprehension: Romanische Sprachen sofort lesen können [EuroCom]: Horst G. Klein, Tilbert Dídac Stegmann
- Landeskunde Kataloniens und der Katalanischen Länder: Tilbert Dídac Stegmann
- Zweisprachige Lektüre (katalanisch–deutsch) und Analyse von literarischen Texten: Sebastià Moranta Mas
- Philosophie in literarischen Texten II: Von der Spätaufklärung zur Postmoderne: Gerhard Wild, Dietmar Frenz
- Català I: Sebastià Moranta Mas
- CatalàII: Sebastià Moranta Mas
- Català III: Sebastià Moranta Mas

#### Freiburg im Breisgau

Albert-Ludwigs-Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Katalonien kennen lernen: Eva Centellas i Oller
- Katalanisch I: Eva Centellas i Oller
- Katalanisch II: Eva Centellas i Oller
- Die Regional- und Minderheitensprachen Spaniens – Geschichte, Status, Struktur: Claus D. Pusch

WS 2006/2007:

- Lingüística iberoromànica / Lingüística iberorrománica – Einführung in die Sprachwissenschaft des Spanischen, Katalanischen und Portugiesischen: Claus D. Pusch
- Introducció a la sociolingüística variacionista i al programa GoldVarb: Josefina Carrera i Sabaté
- Realitats valencianes – Sprache(n), Literatur und Kultur im Land València: Claus D. Pusch
- Katalanisch I: Eva Centellas i Oller
- Katalanisch II: Eva Centellas i Oller
- Übersetzung Deutsch–Katalanisch: Eva Centellas i Oller

## Göttingen

Georg-August-Universität / Seminar für Romanische Philologie

SS 2006:

— Katalanisch Sprachpraxis: Mireia Ortigosa i Zamacona

WS 2006/2007:

— Katalanisch I: Mireia Ortigosa i Zamacona

— Katalanisch III: Mireia Ortigosa i Zamacona

## Halle-Wittenberg

Martin-Luther-Universität / Institut für Romanistik

SS 2006:

— Katalanisch I: Mireia Ortigosa i Zamacona

— Katalanisch II: Mireia Ortigosa i Zamacona

WS 2006/2007:

— Katalanisch I: Mireia Ortigosa i Zamacona

— Katalanisch II: Mireia Ortigosa i Zamacona

## Hamburg

Universität / Institut für Romanistik

SS 2006:

— Katalanische Sprachgeschichte im 19. und 20. Jahrhundert: Assumpta Terés

— Adquisició simultània i/o successiva de dos sistemes fonològics: Conxita Lleó

— Gramàtica: Assumpta Terés

— Expressió escrita: Assumpta Terés

— Lectura i conversa: Assumpta Terés

— Curs de gramàtica catalana: Assumpta Terés

WS 2006/2007:

— Phonologie und Morphologie des Spanischen und Katalanischen: Conxita Lleó

— Grundzüge der Phonologie: Spanisch und Katalanisch: Conxita Lleó

— Katalanische Literatur um 1900: Modernisme: Assumpta Terés

— Curs de conversa: Assumpta Terés

— Gramàtica I: Assumpta Terés

— Comentari de textos: Assumpta Terés

— Curs de conversa II: Assumpta Terés

## Heidelberg

Ruprecht-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Pluridimensionale Geolinguistik der romanischen Varietäten: Edgar Radtke
- Katalanisch I: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2006/2007:

- Normativización y normalización de las lenguas en la Península Ibérica: Benno Berschin
- Katalanisch I: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz

## Kiel

Christian-Albrechts-Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Sprachkurs Katalanisch II: Núria Trias i Gilart
- Pràctiques de llengua catalana II: Núria Trias i Gilart

WS 2006/2007:

- Katalanisch I: Núria Trias i Gilart
- Pràctiques de llengua catalana I: Núria Trias i Gilart

## Köln

Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Qüestions de sociolingüística catalana: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch für Anfänger: Sebastià Moranta Mas
- Oberkurs Katalanisch: Lectura i anàlisi de textos periodístics: Sebastià Moranta Mas
- Curs de traducció alemany–català: Sebastià Moranta Mas

WS 2006/2007:

- Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Elisabet Capdevila
- Curs de traducció alemany–català: Elisabet Capdevila

## Konstanz

Universität / Sprachlehrinstitut

SS 2006:

- Katalanisch II: Antoni-Simó Massó i Alegret

- Die katalanische Kultur während der Zweiten Republik, des Bürgerkriegs und des Exils: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2006/2007:

- Einführung in den katalanischsprachigen Kulturraum: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Katalanisch I: Antoni-Simó Massó i Alegret

Mannheim

Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanische Konversation für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2006/2007:

- Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanische Konversation für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Maria Lacueva i Lorenz

Marburg

Philipps-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2006:

- Katalanisch für Anfänger I: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Sebastià Moranta Mas
- Sprachkontakt: Kirsten Süselbeck

WS 2006/2007:

- Katalanisch für Anfänger I: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch III / Oberkurs: Sebastià Moranta Mas

München

Ludwig-Maximilians-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2006:

- Katalanisch I: Rosabella Eisig-Ritter
- Katalanisch II: Rosabella Eisig-Ritter

WS 2006/2007:

- Pyrenäenromanisch: Thomas Krefeld, Jochen Hafner
- Ramon Llull: Jochen Hafner
- Katalanisch I: Rosabella Eisig-Ritter
- Katalanisch II: Rosabella Eisig-Ritter

## Münster

Westfälische Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Katalonien im Film, Film in Katalonien: Imma Martí i Esteve
- Lecura i comentari de textos catalans: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve

WS 2006/2007:

- Barcelona im katalanisch- und spanischsprachigen Roman: Imma Martí i Esteve
- Katalanische Kultur und Gesellschaft: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve

## Potsdam

Universität Potsdam / Romanistik

SS 2006

- Spanisch, Portugiesisch, Galicisch, Katalanisch: Geschichte der Sprachen in Spanien: Sandra Sánchez Münninghoff

WS 2006/2007

- Minderheiten und regionale Sprachgemeinschaften: Soziolinguistische Profile Spaniens: Thomas Stehl

## Saarbrücken

Universität des Saarlandes / Romanistik

SS 2006:

- Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Maria Lacueva i Lorenz
- Curs de perfeccionament en llengua catalana: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2006/2007:

- Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Maria Lacueva i Lorenz
- Curs de perfeccionament en llengua catalana: Maria Lacueva i Lorenz

## Siegen

Universität / Romanistik

SS 2006:

- Katalanisch I: Eva Balada Rosa
- Katalanisch II: Eva Balada Rosa

WS 2006/2007:

- Katalanisch I: Eva Balada Rosa
- Katalanisch II: Eva Balada Rosa

Stuttgart

Universität / Sprachenzentrum

SS 2006:

- Català I: Rosina Nogales
- Català II: Rosina Nogales

WS 2006/2007:

- Català I: Ariadna Soler
- Català II: Ariadna Soler

Trier

Universität / Romanische Philologie

SS 2006:

- Das Italienische, Katalanische und Spanische im Mittelalter: Johannes Kramer

WS 2006/2007:

- Das Katalanische: Ute Hafner

Tübingen

Eberhard-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Sprachliche Hybridität in der Romania: Johannes Kabatek
- Soziolinguistik romanischer Sprachen: Matthias Heinz
- Katalanisch Anfängerkurs: Rosina Nogales
- Katalanisch Mittelkurs: Rosina Nogales
- L'imaginari català des de l'exterior: Rosina Nogales

WS 2006/2007:

- Katalanisch Anfängerkurs: Ariadna Soler
- Katalanisch Mittelkurs: Ariadna Soler
- Katalanisch Oberkurs: Ariadna Soler

Würzburg

Bayerische Julius-Maximilians-Universität / Romanische Philologie

SS 2006:

- Das Verhältnis der Sprachen auf der Iberischen Halbinsel: Birgit Frank

WS 2006/2007:

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen

### Österreich

Wien

Universität / Institut für Romanistik

SS 2006:

- Art i cultura a Catalunya: Pia Jardí
- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Katalanisch für Anfänger (für Studierende aller Fakultäten): Carles Batlle i Enrich

WS 2006/2007:

- Zu den soziolinguistischen Situationen der Sprachen Spaniens: Georg Kremnitz
- Art i cultura a Catalunya: Pia Jardí
- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Katalanisch für Anfänger (für Studierende aller Fakultäten): Carles Batlle i Enrich

### Deutschsprachige Schweiz

Basel

Universität / Institut für Iberoromanistik

SS 2006

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

WS 2006/2007

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

Zürich

Universität / Romanisches Seminar

SS 2006:

- Introducció al català, IIa part: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Curs superior de català: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2006/2007:

- Curs superior de català: Antoni-Simó Massó i Alegret